



ZOETIS DIAGNOSTICS

vetscan HUB

Manual del usuario: Sistema operativo

Noviembre de 2023

Tabla de contenido

Configuración del Vetscan Hub

Después de conectar la alimentación y el cable Ethernet, la pantalla táctil se iluminará mostrando el logotipo del Vetscan Hub. La inicialización del Vetscan Hub puede tardar hasta 5 minutos.

Cuando se verifique la conexión de red, la pantalla táctil mostrará una marca de verificación verde como confirmación. Si no aparece una marca de verificación verde después de 5 minutos, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.



Siga las indicaciones de la pantalla para terminar la incorporación del Vetscan Hub.

Pasos

1. Elija el idioma y seleccione la flecha naranja para continuar.
2. Elija la región y seleccione **Continuar**.
3. Lea y acepte el contrato de licencia de usuario final (EULA) y la política de privacidad. Marque el EULA y la política de privacidad y seleccione **Continuar**.
4. Introduzca la información de la clínica y seleccione **Continuar**. Los campos marcados con un * son obligatorios.
 - Nombre de la clínica veterinaria*
 - Dirección postal de la clínica
 - Ciudad
 - Estado, provincia, departamento o región
 - Código postal
 - Dirección web de la clínica
 - Teléfono de la clínica
5. Elija la zona horaria y seleccione **Continuar**. Puede optar por el reloj de 24 horas.

De este modo se completa la incorporación.

Pacientes

Seleccione el icono **Pacientes** en el menú de navegación.

Si el Vetscan Hub actualmente está integrado con un software de gestión de información de la clínica (PIMS) bidireccional, la creación y gestión de pacientes debe realizarse utilizando el PIMS (véase la página 13 para obtener instrucciones sobre cómo configurar la integración del PIMS).

Si no está integrado con un PIMS, el Vetscan Hub ofrece herramientas de gestión de pacientes.

Nota: Si el Vetscan Hub actualmente está integrado con un PIMS, los datos del paciente se transferirán con la orden de análisis del paciente.

Lista de pacientes

La página **Pacientes** proporciona una lista de todos los pacientes en el Vetscan Hub. Esta vista detallada proporciona la siguiente información:

- Filtrar por / Buscar ID o nombre del paciente
- Opción de lista de dueños
- Todos los pacientes
- Opción de agregar paciente
- Lista de pacientes

Agregar nuevo paciente

Para agregar un nuevo paciente:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Agregar paciente**.
3. Introduzca los datos del paciente. Los campos marcados con un * son obligatorios. El usuario puede introducir la siguiente información:
 - ID del paciente*
 - Nombre del paciente*
 - Especie*
 - Raza
 - Sexo*
 - Fecha de nacimiento
 - Notas

Nota: Después de agregar un nuevo paciente, los datos del paciente se pueden editar excepto el campo **ID del paciente**.

4. Complete los campos deseados y seleccione **Agregar paciente**.

Pacientes

Editar los datos del paciente

Para editar los datos del paciente:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione el paciente deseado en la lista **Pacientes**.
3. Seleccione **Editar paciente**.
4. Edite los datos del paciente y seleccione **Actualizar paciente**.

Dueños

Seleccione el icono **Pacientes** en el menú de navegación y luego seleccione **Ver lista de dueños**.

Si el Vetscan Hub actualmente está integrado con un software de gestión de información de la clínica (PIMS) bidireccional, la creación y gestión de dueños debe realizarse utilizando el PIMS.

Si no está integrado con un PIMS, el Vetscan Hub ofrece herramientas de gestión de dueños.

Lista de dueños

La página **Dueños** proporciona una lista de todos los dueños en el Vetscan Hub. Esta vista detallada proporciona la siguiente información:

- Buscar ID o nombre del dueño
- Opción de agregar dueño
- Lista de dueños

Para ver los detalles de un dueño:

1. Busque el dueño deseado en la **Lista de dueños** y seleccione **Ver detalles**. El usuario puede ver la siguiente información:
 - Nombre
 - ID del dueño
 - Correo electrónico
 - Teléfono
 - Dirección
 - Pacientes asignados

Agregar nuevo dueño

Para agregar un nuevo dueño:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Ver lista de dueños**.
3. Seleccione **Agregar dueño**.
4. Introduzca los datos del dueño. Los campos marcados con un * son obligatorios. El usuario puede introducir la siguiente información:
 - ID del dueño
 - Nombre*
 - Apellido(s)*
 - Correo electrónico
 - Teléfono
 - Dirección
5. Complete los campos deseados y seleccione **Agregar dueño**.

Dueños

Editar los datos del dueño

Para editar los datos de un dueño:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Ver lista de dueños**.
3. Busque el dueño deseado en la **Lista de dueños** y seleccione **Ver detalles**.
4. Seleccione **Editar dueño**.
5. Edite los datos del dueño y seleccione **Actualizar dueño**.

Gestionar pacientes asignados

Para gestionar los pacientes asignados:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Ver lista de dueños**.
3. Busque el dueño deseado en la **Lista de dueños** y seleccione **Ver detalles**.
4. Seleccione **Gestionar pacientes asignados**.
5. Busque los pacientes que desea asignar y seleccione **Asignar paciente**.

Análisis

Seleccione el icono **Análisis** en el menú de navegación.

Si el Vetscan Hub actualmente está integrado con un software de gestión de información de la clínica (PIMS) bidireccional, la creación y gestión de análisis debe realizarse utilizando el PIMS.

Si no está integrado con un PIMS, el Vetscan Hub ofrece herramientas de gestión de análisis.

Lista de análisis

La página Lista de análisis proporciona una lista de todos los análisis en el Vetscan Hub. Esta vista detallada proporciona la siguiente información:

- Filtrar por / Buscar ID o nombre del paciente
- Opción de análisis rápido
- Todos los análisis / Lista de trabajo / Análisis completados
- Todos los análisis / Pendientes / Listos / Ejecutándose / Resultados / Error
- Lista de análisis

Para encontrar análisis de un determinado paciente, utilice el campo Buscar ID o nombre del paciente. Además, puede filtrar por especie utilizando la lista desplegable Filtrar por.

Ver detalles del análisis

Para ver detalles del análisis para el dispositivo:

1. Seleccione Análisis en el menú de navegación.
2. Busque el análisis deseado en la lista y seleccione Ver detalles. Esta vista de detalles del análisis proporciona la siguiente información:
 - Nombre del análisis
 - Nombre del dispositivo
 - Número de serie del dispositivo
 - Estado de los resultados
 - Fecha del análisis
 - Datos del paciente
 - Resultados del análisis

Análisis

Crear orden de análisis

Nota: Si no está integrado con un PIMS, debe agregarse un paciente antes de poder crear un análisis.

Para crear una orden de análisis:

1. Seleccione **Análisis** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Análisis rápido**.
3. Busque el paciente deseado en la lista para **Seleccionar paciente** y seleccione **Siguiente paso**.
4. Seleccione el(los) análisis y seleccione **Siguiente paso**. Solo se mostrarán los análisis para los analizadores integrados con Vetscan Hub.
5. Revise el resumen de la orden y seleccione **Enviar orden**.

Mi laboratorio

Seleccione el icono **Mi laboratorio** en el menú de navegación.

Conectividad y dispositivos

La página **Mi laboratorio** proporciona una vista rápida de su conectividad y dispositivos en el Vetscan Hub. También se muestra el estado actual de los dispositivos conectados y el número de serie.

Ver estado del dispositivo

Para ver el estado detallado de un dispositivo, seleccione cualquier dispositivo en la página **Mi laboratorio**. Esta vista detallada proporciona la siguiente información:

- Nombre del dispositivo
- Plataforma del dispositivo
- Estado
- Número de serie
- Software
- Última transmisión
- Análisis actuales / Historial de análisis

Editar dispositivo

Para editar un dispositivo:

1. Seleccione **Mi laboratorio** en el menú de navegación.
2. Seleccione el dispositivo.
3. Seleccione **Editar dispositivo**.
4. Desvincule el dispositivo seleccionando **Desvincular dispositivo**. Desenchufe y desconecte el dispositivo de la red antes de desvincularlo. Continúe la desvinculación del dispositivo seleccionando **Sí**.

Nota: Si desvincula el dispositivo, no volverá a verlo hasta que se vuelva a conectar al Vetscan Hub.

Ver detalles del análisis para el dispositivo

Para ver detalles del análisis para el dispositivo:

1. Seleccione **Mi laboratorio** en el menú de navegación.
2. Seleccione el dispositivo.
3. Busque el análisis deseado en la lista y seleccione **Ver detalles**. Esta vista de detalles del análisis proporciona la siguiente información:
 - Nombre del análisis
 - Nombre del dispositivo
 - Estado de los resultados
 - Fecha del análisis
 - Datos del paciente
 - Resultados del análisis

Ajustes

Seleccione el icono **Ajustes** en el menú de navegación.

General

Acerca de

Esta sección muestra la información del sistema.

- Dirección IP del hub
- Versión actual del software
- Número de serie
- Dirección Mac

Hora

Esta sección muestra la fecha y hora actuales. El usuario puede cambiar la zona horaria del sistema. Vetscan Hub está configurado para sincronizar automáticamente y por defecto la hora desde Internet. La fecha y hora exactas son necesarias para garantizar una integración fluida entre los dispositivos conectados. Para cambiar la fecha y hora del sistema:

1. Seleccione **Ajustes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Fecha y hora** en la sección **Ajustes generales**.
3. Cambie la fecha y hora del sistema. El usuario puede configurar la siguiente información:
 - Seleccionar zona horaria
 - Formato de fecha
 - Reloj de 24 horas
4. Seleccione **Guardar ajustes**.

Información de la clínica

Esta sección muestra la información de la clínica. Para editar la **Información de la clínica**:

1. Seleccione **Ajustes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Información de la clínica** en la sección **Ajustes generales**.
3. Edite la información de la clínica. Los campos marcados con un * son obligatorios. El usuario puede introducir la siguiente información:
 - Nombre de la clínica veterinaria*
 - Dirección postal de la clínica
 - Ciudad
 - Estado, provincia, departamento o región
 - Código postal
 - Dirección web de la clínica
 - Teléfono de la clínica
4. Complete los campos deseados y seleccione **Guardar ajustes**.

Ajustes

PIMS

Integración del PIMS

Esta sección muestra las opciones de configuración del PIMS para conectarse al PIMS, desconectarse del PIMS y generar un código de transferencia.

Conectarse al PIMS

CONEXIÓN AL PIMS POR PRIMERA VEZ

Si nunca se ha conectado un PIMS, existe una opción para conectarse al PIMS por primera vez. Para conectarse al PIMS:

1. Seleccione **Ajustes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Ajustes del PIMS**.
3. Seleccione **Conectarse al PIMS**.
4. Seleccione **Sí, primera vez**. Espere hasta que aparezca la lista de PIMS.
5. Desplácese y elija su PIMS en la lista desplegable **Seleccione su PIMS**.
6. Introduzca su dirección de correo electrónico para recibir las credenciales para la conexión.
7. Seleccione **Conectar**. Al hacerlo, aparecerá el mensaje de conexión establecida. Compruebe su correo electrónico para obtener las credenciales para completar la conexión.
8. Póngase en contacto con su equipo de apoyo al PIMS para configurar la nueva credencial y la URL de la nube de Zoetis

Nota: Si ha encontrado un error, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.

RESTABLECER LA CONEXIÓN EXISTENTE AL PIMS

Si se ha conectado anteriormente un PIMS, existe una opción para restablecer la conexión existente al PIMS. Para restablecer la conexión existente al PIMS:

1. Seleccione **Ajustes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Ajustes del PIMS**.
3. Seleccione **Conectarse al PIMS**.
4. Seleccione **No, estoy restableciendo una conexión**.
5. Introduzca el código de transferencia/contraseña de un solo uso (OTP) como se indica en la página 14.
6. Seleccione **Volver a conectarse a su PIMS**. Al hacerlo, aparecerá el mensaje de conexión exitosa al PIMS.

Nota: Si no logra establecer la conexión, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.

Ajustes

Desconectarse del PIMS

Si hay un PIMS conectado, existe una opción para desconectarse del PIMS. Para desconectarse del PIMS:

1. Seleccione **Ajustes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Ajustes del PIMS**.
3. Seleccione **Desconectarse del PIMS**.
4. Confirme si desea desconectarse del PIMS y seleccione **Sí, desconectarse del PIMS**.

Nota: Si no logra desconectarse, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.

Generar código de transferencia

Si hay un PIMS conectado, existe la opción de transferirlo a otro Vetscan Hub. Para generar un código de transferencia:

1. Seleccione **Ajustes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Ajustes del PIMS**.
3. Seleccione **Generar código de transferencia**.
4. Al hacerlo, aparecerá su contraseña de transferencia de un solo uso (OTP). Este código caduca en 24 horas. Recuerde el código y seleccione **OK**.

Encendido/apagado

Vetscan Hub está diseñado para dejarse conectado en todo momento, excepto cuando no va a utilizarse durante largos períodos (p. ej., durante las reparaciones o la resolución de problemas).

Vetscan Hub puede encenderse presionando el botón de encendido situado en la parte superior del dispositivo durante 5 segundos y luego soltándolo. Al hacerlo, la pantalla se iluminará.

Vetscan Hub puede apagarse presionando y soltando el botón de encendido para apagar o reiniciar el sistema. Los siguientes iconos aparecerán en la pantalla; presione sobre el icono para la acción deseada.



Apagar



Reiniciar



Cerrar sesión

LOOK DEEPER

Zoetis Services LLC
333 Portage Street
Kalamazoo, MI 49007, EE. UU.
www.zoetis.com

.....

Zoetis Belgium S.A.
Rue Laid Burniat 1,
1348 Louvain-La-Neuve, Bélgica

Obtenga más información en